



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 8 mars 2017**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 8 février 2017, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 15 février 2017, à 8 h 30

10.004 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 22 février 2017, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1164473001

Abroger la résolution CE15 1691 afin de ne pas donner suite au contrat accordé à 9317-6667 Québec inc. (Groupe TEC) pour la fourniture et la livraison de vannes de type papillon

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206003

Accorder un contrat à Informatique Pro-Contact inc. pour l'entretien des serveurs Hewlett-Packard (HP) de l'environnement technologique du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) du SPVM, pour la période du 1er mars 2017 au 28 février 2018 - Somme maximale de 105 526,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15719 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs , verdissement et du Mont-Royal - 1174347001

Accorder un contrat à l'entreprise 9048-3173 Québec inc., pour les services de manutention et de livraison d'arbres et de grilles d'arbres aux divers arrondissements de la Ville- Somme maximale de 101 063,03 \$ taxes incluses - Appel d'offres publics 17-15656 (3 soumissionnaires)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1170206004

Accorder un contrat à Rogers Communications Canada inc., pour l'acquisition et la configuration de licences Airwatch pour l'utilisation de 600 appareils en mobilité - Somme maximale de 105 848,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15810 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures_voirie et transports - 1160490003

Accorder un contrat à Les Terrassements Multi-Paysages inc. pour la fourniture de mobilier urbain complémentaire au projet d'aménagement du domaine public aux abords du Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM) - Dépense totale de 350 961,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15813 (1 soumissionnaire)

20.006 Contrat de construction

CE Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal - 1171701003

Accorder un contrat à Gestion Pachar inc. pour la réfection de l'éclairage en façade du bâtiment et du jardin arrière du Château Ramezay - Dépense totale de 252 511,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6959 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.007 Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1173219001

Autoriser une somme supplémentaire de 50 000 \$ (plus taxes) pour les services du cabinet Irving Mitchell Kalichman à titre d'avocats-conseils dans le cadre du dossier de réclamation du Consortium Veolia projet UTE Pierrefonds, Veolia Water Technologies Canada inc. et PriceWaterhousecooper inc. en sa qualité de liquidateur aux biens de Construction Frank Catania & associés inc. c. Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177579001

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Riopel + associés, architectes et WSP Canada inc., ingénieurs en charpente et civil pour la réalisation du projet de la consolidation structurale de l'ex-station de pompage Craig - Dépense totale de 194 854,38 \$ - Appel d'offres public 16-15348 (2 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cet effet

20.009 Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1173741001

Autoriser une dépense additionnelle de 37 472 \$ excluant les taxes et les déboursés, faisant passer la dépense à 115 597 \$ excluant les taxes et les déboursés, pour les services professionnels de la firme Cuddihy O'Bomsawin afin de représenter la Ville de Montréal dans le cadre de griefs du syndicat des juristes

20.010 Contrat de services professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1173750001

Autoriser la présentation des oeuvres de Monsieur Alain Massicotte, artiste en arts visuels, à l'occasion d'une exposition temporaire "Triologue sur l'arbre", du 15 mai au 31 octobre 2017 à la Maison de l'arbre Frédéric-Back du Jardin botanique de Montréal - Somme maximale de 2 000 \$ - Approuver un projet de convention d'exposition à cette fin

20.011 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165323005

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue de la compagnie Clurican inc., pour une période de 9 ans, à compter du 1er avril 2017, des locaux situés au 1er et au 2e étage de l'immeuble, sis au 425, Place Jacques-Cartier, pour les fins de bureaux, pour un loyer total de 3 465 060,93 \$, taxes incluses, le tout selon les termes et conditions prévus au projet de bail

20.012 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1160604001

Accorder un soutien financier de 25 000 \$, échelonné sur cinq ans, à la Chaire In.SITU de l'Université du Québec à Montréal, en provenance du budget de fonctionnement de la Direction de l'urbanisme du Service de la mise en valeur du territoire - Approuver un projet de convention à cet effet

20.013 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1173381001

Accorder un soutien financier de 20 000 \$, pour l'année 2017, au Centre international pour la prévention de la criminalité (CIPC), dans le cadre du budget du Service de la diversité sociale et des sports (SDSS) et de celui du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1173931002

Accorder un soutien financier non récurrent de 30 000 \$ à Mode Avant-Première pour l'organisation et la promotion de la 7e édition de l'événement Fashion Preview du 27 au 29 mars 2017, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1173931003

Accorder un soutien financier non récurrent de 20 000 \$ à Musée de la mode inc. pour la réalisation de l'exposition « Pignon sur rue à Montréal - Acteurs de l'industrie de la mode de 1845 à nos jours » du 5 mai au 30 décembre 2017, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1171692001

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ au Forum régional sur le développement social de l'Île de Montréal pour la tenue de la 2e Biennale sur le développement social de Montréal, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (Ville-MESS 2013-2018) - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.002 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1174784003

Autoriser la dépense relative au déplacement de MM Michel Bissonnet, maire de l'arrondissement de Saint-Léonard et Richard Celzi, conseiller de ville du district de Tétreaultville de l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, ainsi que de Mme Marie-Ève Brunet, conseillère d'arrondissement de Verdun afin d'assister aux réunions du conseil d'administration de la Fédération canadiennes des municipalités (FCM) qui se tiendront du 14 au 17 mars, à Whistler en Colombie-Britannique - Dépense estimée à 6 836,52 \$

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1171516001

Autoriser la dépense relative au déplacement de madame Chantal Rouleau, membre du comité exécutif responsable de l'eau et des infrastructures de l'eau, du 14 au 16 mars 2017, à Washington, pour participer à la réunion « Great Lakes Commission Semiannual Meeting and Great Lakes Day in Washington ». Montant estimé : 1 663,46 \$

30.004 Administration - Nomination de membres

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1170845001

Autoriser le renouvellement des huit membres ainsi que de la présidente qui composent le conseil d'administration de la Société d'habitation et de développement de Montréal - Approuver la nomination d'un membre pour compléter le conseil de neuf membres

30.005 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922002

Autoriser une dépense de 752 744,08 \$, taxes incluses, pour la location avec entretien de deux balais de rues pour une durée de 5 ans, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et « Accessoires Outillage ltée » (CG13 0474)

30.006 Budget - Autorisation de dépense

CG Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1164346007

Autoriser le transfert du crédit supplémentaire au montant de 2,6 M\$ accordé au chapitre corporatif d'assignation temporaire vers le budget 2017 du Service des ressources humaines

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1176083001

Autoriser la réception d'une somme annuelle de 132 700 \$ provenant du ministère des Affaires Mondiales Canada, pour le poste de conseiller aux Affaires internationales à être créé au Bureau des relations internationales, pour une durée d'environ 3 ans, dans le cadre de la participation de la Ville de Montréal à un projet conjoint d'informatisation du registre foncier en Haïti (PIRFH) avec la Fédération canadienne des municipalités

30.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1162675005

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 4 200 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation des chambres de vannes et des composantes du réseau primaire d'aqueduc

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.002 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1162675006

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement d'emprunt RCG 16-030 de 8 187 000 \$ à 12 187 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation des réservoirs et stations de pompage

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.007 Règlement - Emprunt

CG Société du Parc Jean-Drapeau - 1172837002

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement d'emprunt RCG 13-020 de 70,4 M \$ à 73,4 M \$ pour la réalisation du projet d'aménagement du secteur ouest de l'île Sainte-Hélène

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

40.008 Règlement - Emprunt

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1170390001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 38 M\$ afin de financer les travaux de protection d'immeubles, dépenses relevant de la compétence du Conseil d'agglomération

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

40.009 Règlement - Emprunt

CG Service de l'environnement - 1167159001

Adopter le projet de règlement - Règlement d'emprunt modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 44 451 000 \$ afin de financer la construction de deux centres de tri des matières recyclables, (RCG 15-012) afin d'augmenter l'emprunt de 9 036 000 \$ pour un total de 53 487 000 \$

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

40.010 Ordonnance - Autre sujet

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1174368004

Adopter une ordonnance en vertu de l'article 67 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2017) (16-065) afin d'ajouter diverses promotions à la grille tarifaire de BIXI Montréal pour la saison 2017

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1160314003

Entériner l'entente de principe relative à la restructuration du Régime de retraite des contremaîtres de la Ville de Montréal intervenue entre la Ville de Montréal et l'Association des contremaîtres municipaux employés par la Ville de Montréal inc.

50.002 Prêt d'employé

CG Service des communications - 1163423001

Approuver le protocole d'entente par lequel la Ville de Montréal prête les services de Mme Martine Primeau à la Société du parc Jean-Drapeau pour une durée de trois ans à compter du 1er janvier 2017, afin de continuer les travaux entamés en 2016 lors de son assignation temporaire

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

50.003 Prêt d'employé

CE Service des finances - 1171539001

Approuver la prolongation du protocole d'entente par lequel la Ville de Montréal prête les services de monsieur Jean-François Mathieu, chef de section - conseil et soutien financier, pour occuper un poste de Directeur de l'administration à la Société du parc Jean-Drapeau, pour la période du 30 janvier 2017 au 29 janvier 2019, de même que la mise en disponibilité de M. Jean-François Mathieu, à compter du 30 janvier 2017, à la direction conseil et soutien financier au Service des finances

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

60 – Information

60.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance